



# CNCA COMENTARIOS



A.A. Confidencial -- Junio 2020

[www.cnca06.org](http://www.cnca06.org)

## AREA COSTA NORTE DE CALIFORNIA DE ALCOHOLICOS ANONIMOS

### Previa del Coordinador

Mucho ha cambiado en los últimos tres meses. Hemos aprendido que la comunidad es adaptable y no tiene miedo al cambio. Hemos aprendido un lenguaje completamente nuevo con conocimientos tecnológicos. Y hemos aprendido que aún existen barreras para acceder a AA (una de las barreras más evidentes es la incapacidad de algunas personas de acceder a la tecnología para encontrar nuestras reuniones actualmente).

Sin embargo, una cosa que no ha cambiado es el mensaje afirmativo de Alcohólicos Anónimos. Y ese mensaje sigue siendo una herramienta que salva vidas para algunos, incluso en este momento de distanciamiento social y reuniones en línea. He estado pensando mucho recientemente sobre mi experiencia como recién llegado. No era un "buen" recién llegado que inmediatamente se sintió bienvenido a AA. Estaba enojado y temeroso de que este programa no funcionara para mí o no me aceptara, y estaba aterrizado de tratar y de fallar en otra cosa en la vida.

Pero la gente de Alcohólicos Anónimos me trató con calidez y compasión. Nadie me obligó a hacer algo que no quería hacer, y cuando me comporté mal, me guiaron gentilmente hacia pasos, tradiciones y (eventualmente) conceptos que salvarían mi vida.

En la Asamblea de Verano, el 8 de agosto, celebraremos esos tres legados y discutiremos una variedad de diferentes temas de interés para los miembros de AA. Esos temas son sugeridos por usted, la comunidad, y están destinados a abrir la discusión sobre temas importantes de relevancia en el siglo XXI de AA, como el anonimato, la accesibilidad, las finanzas, la historia, la humildad, el humor, la atracción, las relaciones públicas, las redes sociales y la estructura de la organización. Espero que este año, también podamos tener algunas sugerencias con respecto a la tecnología. Todos los temas sugeridos deben presentarse antes del 27 de junio, al final de la reunión del Comité de Área.

En la Asamblea de Verano, también reanudaremos el debate sobre los pendientes de la asamblea, incluidos los posibles votos sobre las mociones para solicitar un folleto para el alcohólico transgénero y sobre si se debe crear un comité de tecnología del Área. Tomamos un descanso de estos pendientes mientras nos aclimatamos a este nuevo mundo virtual.

En la reunión del Comité de Área, ya hemos estado votando. Aprobamos agregar una línea de pedido a los presupuestos futuros para reembolsar los gastos de viaje de dos enlaces al Taller de Mujeres Hispanas cada año, y rechazamos una propuesta para aumentar la tarifa que pagamos a nuestros intérpretes en la reunión de Oficiales de Área. Este mes, podríamos votar una propuesta para arrendar espacio de almacenamiento para uso de los oficiales del Área, y otras mociones se centran en el apoyo financiero anual para el Taller de Mujeres Hispanas y en una propuesta de contratar a un abogado para ayudar a CNCA a incorporarse como una organización sin fines de lucro de la Corporación de California de Beneficios Públicos.

También continuamos discutiendo cómo ser financieramente prudentes; Aunque actualmente el Área goza de buena salud financiera, esta ha sido una discusión animada, con muchas ideas interesantes que comienzan a proponerse (pero todavía no se han presentado mociones). Espero ver lo que sucede después.

En agradecimiento

Eric L., CNCA Coordinador Panel 69

Mientras escribo esto, acabo de terminar la narración inicial del Informe de mi Delegado sobre la 70ª Conferencia de Servicios Generales. ¡También he reunido algunas fotos y videos! Ahora, puedo hacer una pausa para contar la historia antes de unir todo, ¡todo en los próximos 5 días!

La historia de la Conferencia está enredada en la historia de esta cuarentena y, si eres como yo, esta cuarentena ha sido tanto una alegría como un desafío. Hay cosas pequeñas buenas y cosas pequeñas no tan buenas. No puedo evitar pensar cómo sería esto si todavía estuviera bebiendo. Me estremezo al pensar y me detengo a reflexionar con gratitud sobre el hecho de que ahora estoy sobrio y con responsabilidad mientras considero a aquellos que aún no han encontrado una salida.

Escribir el primer borrador ha traído muchas emociones. En la recuperación, me han enseñado que es posible sentir varias cosas, a veces conflictivas, al mismo tiempo, pero siempre estar alerta, prestando atención a cómo puedo ser útil en el universo, particularmente para el recién llegado.

Ahora, si se están preguntando por qué solo estoy en la primera etapa del borrador, una semana después de nuestra Asamblea posterior a la Conferencia, no es un caso de procrastinación, aunque también lo puedo ser, sino que más bien es un caso del hecho que necesito tiempo para entender cualquier experiencia importante por la que haya vivido. Con suerte, lo dejé lo suficiente largo como para hacer (algo) con sentido, pero no demasiado tarde para que no pueda armar todo el próximo fin de semana. Serán el juez de eso el 6 de junio.

Podría seguir trabajando durante horas, pero el plazo de 90 minutos que le damos sabiamente a nuestros delegados en CNCA me ayudará a centrarme tanto en la historia que necesitan escuchar como la que quiero contar. Y ahí es donde cierro el círculo, volviendo a cómo puedo ser útil en esta situación.

Entonces, ven, esta pausa me ha permitido conectarme con todos ustedes nuevamente, y reorientarme en el plano de servicio.

Qué programa tan increíble compartimos.

Teddy B.-W.  
CNCA06 Delegado, Panel 69

## Necesitas encontrar algo?

Previa del Coordinador, p.1

Esquina de la Delegado, p.2

Minutas del Comité del Área 5/23/20, p.3-7, 10-11

Reporte de Finanzas del Área 4/20, p. 8—9

Descripción del trabajo del oficial de área: Coordinador de Literatura, Grapevine, y La Vía y Coordinador

de Asamblea, p. 12

Mociones de CNCA & Asamblea, p. 13

Sesión de Compartimiento de MCD, 5/23/20, p.14

Calendario de las Asambleas y ACNC, p. 15

Información de los Oficiales del Área y Juntas, p.16

## ACTA DE REUNION DEL COMITE DE AREA – Mayo 23, 2020

### ÁREA COSTA NORTE DE CALIFORNIA ACTA DE LA REUNIÓN DEL COMITÉ DE ÁREA 23 MAYO, 2020

La reunión mensual del comité de CNCA se llevó a cabo Virtualmente el 23 de mayo de 2020. Eric L. abrió la reunión a las 12:30 pm, seguida de la Oración de la Serenidad. Don Z. (Distrito 12) leyó el Preámbulo de AA, la tradición 5 fue leída por Leslie W. (Distrito 08), Sean F. (Distrito 10) leyó el Concepto 05. Presentaciones: (5) RSG, (1) MCD. Delegadas anteriores: Diane O. (Panel 35), Barbara M. (Panel 41), Nancy H. (Panel 49), Raymundo L. (Panel 65), Joann L. (Panel 67). El informe financiero de abril de 2020 se publicó en la edición de abril de Comentarios y Comentarios. Aprobación de las Actas del Comité de Área de abril de 2020: Actas aceptadas. 113 asistencia. Cumpleaños: 68 años.

#### REPORTES DE OFICIALES

**DELEGADO – Teddy B.-W.:** La Conferencia de Servicios Generales de este año fue, como saben, virtual. No reescribimos el gran libro, pero continuamos la discusión con la comunidad sobre cómo nuestro mensaje puede ser accesible y seguir siendo relevante. Espero contarles con más detalle lo que vi, sentí y escuché en nuestra Asamblea posterior a la Conferencia. Por favor, agradecería a sus grupos por su continuo apoyo a sus Oficinas Centrales, H&I y la Estructura de Servicios Generales en estos tiempos difíciles.

**ALTERNA DELEGADA – Jennifer B.:** Una historia de nuestra anterior presidenta de H&I, Karen C., fue publicada en el último número de Grapevine, compartiendo cómo surgió el programa piloto para el patrocinio de los presos aquí en nuestra Área. He estado en contacto con varias personas preguntando y compartiendo cómo los grupos manejan las solicitudes de personas en reuniones de Zoom que necesitan tarjetas de la corte firmadas. Todavía depende de la conciencia del grupo si y cómo proporcionarán esa confirmación, si desea ver ejemplos de las plantillas de correo electrónico, contácteme.

**COORDINADOR – Eric L.:** La reunión de negocios de la Asamblea posterior a la Conferencia consistirá solo en informes; los asuntos se volverán a discutir en la Asamblea de verano en agosto. La reunión del Comité de Área en junio se llevará a cabo virtual-

mente; Se tomará una decisión sobre cuándo reanudar las reuniones cara a cara con base en la sugerencia de expertos en salud.

**TESORERO – Dennis H.:** CNCA continúa viendo una caída en las Contribuciones. Estoy proyectando ingresos de \$ 6,500 y gastos de \$ 4,146 para un ingreso neto de \$ 2,354. Las contribuciones grupales continúan funcionando al 50% del presupuesto, las contribuciones del distrito aumentaron considerablemente. Los gastos en mayo incluyeron \$ 1,680 para gastos de interpretación para la asamblea previa a la conferencia y algunos gastos de recuperación para el comité Bridging the Gap. A partir de hoy, tenemos \$ 25,746 en nuestra cuenta corriente y nuestra reserva prudente está totalmente financiada en \$ 11,037. Quería recordarles a todos que nuestro sitio web CNCA06.org puede aceptar contribuciones de individuos y grupos.

**REGISTRANTE – Erica G.:** Todavía hay problemas con la registración. Agradezco toda su paciencia con este Panel, como hemos abordado estos desafíos. Tenga en cuenta que siempre puede acceder a todo digitalmente, desde los nuevos contenidos del kit GSR y MCD, el Manual de servicio y nuestro boletín de área. Si desea información, necesita ayuda, puede llamarme o enviarme un correo electrónico en cualquier momento.

**SECRETARIO DE ACTA – Miguel H.:** He enviado las notas de todas las ediciones del grupo presentadas en la Asamblea previa a la Conferencia. Gracias como siempre a Chelsea W. por toda la ayuda con las ediciones de nuestras actas mensuales de ACM y las notas de las Asambleas.

**COORDINADOR DE ASAMBLEA – Corey H.:** Gracias a todos los que tuvieron la oportunidad de asistir a nuestra Asamblea previa a la Conferencia por hacer que sea una experiencia tan divertida y satisfactoria. Me sentí tan emocionado de escuchar las conciencias grupales en línea como en persona. Afortunadamente, la Post-Conferencia será significativamente más fácil, así que estoy deseando que llegue.

**LITERATURA/GRAPEVINE/LA VIÑA: – Magdaleno O.:** Ordena Literatura y otros artículos a través de sus grupos locales, Intergrupos y Oficinas Centrales. Como A.A.W.S. continúa procesando pedidos de Literatura, comuníquese conmigo o con el Departamento de pedidos al (212) 870-3312 o envíe un correo electrónico; orders@aa.org o directamente en

<https://onlineliterature.aa.org>. "Plantar semillas" es el título de la edición GV de junio. La Oficina de Servicios Generales (GSO) necesita que los hombres de AA escriban a los reclusos en inglés o en español a través del Servicio de Correspondencia de Correcciones (CCS). El lenguaje del corazón ahora está disponible en audio en español, MP3 o CD. Taller de La Viña el 14 de junio de 2020 a las 10:00 a.m. - 12:00 a.m.

### REPORTE DISTRITO

DISTRITO 01 (MONTEREY) – Susan G.: Tuvimos una presentación maravillosa de nuestro visitante oficial sobre un meta análisis de A.A. cubriendo a más de 10,000 personas, realizado por un psicólogo de Stanford desde un punto de vista científico. Comenzamos una discusión sobre los métodos para llegar a la nueva persona que asiste a las reuniones en nuestro formato digital.

DISTRITO 02 (SALINAS/SAN BENITO) – Brian M.: No tuvimos una reunión del Distrito en abril, pero lo haremos en mayo. Las reuniones virtuales comenzaron lentamente en nuestro Distrito, pero han aumentado en número en las últimas semanas. Estamos recolectando conciencias grupales para nuestro Delegado.

DISTRITO 03 (SANTA CRUZ) – Murias O'C.: Tenemos ocupada nuestra posición de secretaria de grabación. Elegimos un DCMC alternativo. Nuestro comité conjunto de seguridad tiene 9 miembros y estamos planeando reunirnos pronto. Nuestro intergrupo está proyectando utilizar parte de nuestra reserva prudente para seguir funcionando. El alquiler que pagamos este año se ampliará al próximo año.

DISTRITO 04 (SANTA CLARA NORTE) – Julie N.: Tuvimos discusiones entusiastas sobre cómo obtener nuestra propia cuenta de zoom y hacer contribuciones en línea a nuestro distrito disponibles para nuestros miembros. PI/CPC está inactivo y Bridging the Gap no se está reuniendo durante este tiempo. PI/CPC pudo instalar un puesto de literatura en las oficinas de Libertad Condicional y Libertad Condicional justo antes del refugio. SCCYPAA permanece activo. Nuestra Oficina Central Intergupal está tomando pedidos de literatura en línea que estarán disponibles los sábados de 11 a.m. a 2 p.m.

DISTRITO 40 (SANTA CLARA SUR) – Manuel R.: Abriamos una cuenta de Venmo para recibir contribucio-

nes. Tuvimos una presentación sobre la 7ma tradición. Tuvimos una sesión de preguntas y respuestas con nuestro oficial de área sobre cómo contribuir a la GSO.

DISTRITO 05 (SAN MATEO) – Matt D: Los grupos de San Mateo han encontrado colectivamente una manera de compartir experiencias a medida que cumplimos nuestro objetivo principal virtualmente, la comunidad ha estado trabajando en cómo manejar virtualmente la Séptima Tradición. Estos temas relevantes han sido centrales en nuestras reuniones. Llevamos a cabo una sesión de intercambio sobre AA virtual, el estado actual de la comunidad y nuestro camino hacia adelante a medida que se disponga de nueva información. La posición de tesorero permanece abierta.

DISTRITO 06 (SAN FRANCISCO) – Justin H: Nosotros discutimos la previa Conferencia Asamblea y la estructura de la Conferencia. Estamos trabajando en un rediseño del sitio web de nuestro Distrito y en la transición a una nueva plataforma de correo electrónico. Estamos revisando el cambio de Refugiarse en el Lugar y cómo continuar proporcionando un lugar de reunión del Distrito seguro y accesible. En consecuencia, el Distrito 06 llevará a cabo su reunión regular prácticamente hasta nuevo aviso.

DISTRITO 07 (ALAMEDA NORTE) – Vivian K: Los miembros parecen estar muy cómodos con las reuniones en línea, los visitantes de otras ciudades, estados y países son comunes. Me invitaron a unirme a una reunión de AA en Chino Mandarín originada en Los Ángeles, puedo compartir esa reunión con otros alcohólicos que hablan chino y están donde estén. Nuestra oficina central ha encontrado un nuevo espacio en Oakland para operar.

DISTRITO 70 (ALAMEDA SUR) – Nora H: Las reuniones van bien. Elegimos un nuevo presidente de DCMC/PI CPC. PI CPC está bien.

DISTRITO 08 (CONTRA COSTA) – Richard W: Este mes estuvimos más organizados con salas de descanso para tener orientación y estudio manual simultáneamente. Decidimos suspender en persona la reunión del Distrito hasta que sea seguro hacerlo.

DISTRITO 09 (SOLANO SUR) – Steve M: La mayoría de las reuniones del Distrito 09 se movieron a zoom hasta nuevo aviso. Algunos grupos luchan por mantener el sitio de su reunión debido a la falta de la 7ma tradición.

## ACTA DE REUNION DEL COMITE DE AREA – 23 MAYO 2020 (Cont.)

DISTRITO 90 (SOLANO NORTE) – Terri M.: El Distrito 90 se mantiene conectado a través del zoom, probablemente hasta julio. Nuestra Oficina Intergupal local volverá a abrir el 1 de junio. Nuestro Alano Club local ha reabierto y les han requerido que eliminen aproximadamente el 60% de los asientos disponibles. Muchos grupos han optado por permanecer en Zoom y algunos lo harán tanto en vivo como en Zoom. Recibimos excelentes comentarios sobre la utilización del formato en línea para la Asamblea previa a la Conferencia.

DISTRITO 10 (MARIN) – Gusty M: Elegimos una nueva secretaria de grabación en nuestra última reunión virtual del distrito. Actualmente tenemos tres puestos de comité de distrito abiertos dentro de nuestro distrito. Nuestro estudio conceptual mensual está cambiando el horario a las 7PM el primer miércoles del mes.

DISTRITO 11 (NAPA) – Chitra S: Nuestro visitante oficial de área compartió su experiencia sobre cómo la plataforma virtual ha sido para ellos durante el proceso de temas de la agenda. Discutimos la logística de tener una cuenta de Venmo para la séptima tradición a nivel de distrito. Comenzamos a debatir sobre el libro para principiantes de la literatura de AA: Cómo mantenerse y mantenerse sobrio en AA y sobre si tenerlo o no disponible en la reunión para principiantes patrocinada por el distrito. Actualmente ofrecemos Living Sober y el Libro Grande sin costo alguno para el recién llegado.

DISTRITO 12 (SONOMA) – Claudia N.: Tuvimos nuestra nueva reunión mensual del Comité Conjunto de Comunicación compuesta por los Presidentes de GS, Intergupal, H & I, PI/CPC, BTG, Access y SOCPAA. Más recientemente, H&I ha compartido su protocolo con Bridging the Gap y nuestro propio BTG. Ahora tienen su propia cuenta de zoom. Nuestro Intergupal ha informado que nuestra librería tiene un nuevo horario con su "apertura suave". Veo que nuestros grupos aportan a la comunidad más formas de contribuir a nuestra séptima tradición. Este año tendremos una barbacoa virtual de delegados el primer lunes de julio, con Teddy hablando primero de 6-7: 30pm.

DISTRITO 13 (LAKE) – Sherrie S.: Sin informe.

DISTRITO 14 (MENDOCINO) – Amy M: Nuestro visitante Oficial de Área compartió sobre las finanzas de AA, en CNCA y en todo el mundo. Estamos planeando nuestro Día de la Unidad virtual el 20 de

junio en Zoom de 10 a.m. a 2 p.m. MENDYPAA tuvo sus elecciones y tiene una lista de nuevos servidores de confianza, incluido un nuevo GSR. Y una nota personal, recibí una "A" en mi clase de español, y espero que tengamos una oportunidad de hablar en conjunto como un grupo en una futura cerca. Gracias para mi vida. (Amy informó parcialmente en español)

DISTRITO 15 (HUMBOLDT/DEL NORTE) – Jerry C.: Estamos bien. Estamos utilizando la séptima tradición para nuestra reunión, estamos trabajando para mejorar en eso. Las reuniones de Humboldt permiten reunir hasta 10 personas con los requisitos sanitarios.

DISTRITO 16 (HISPANO CENTRAL) – Emma M: Tuvimos nuestra primera reunión de zoom. Recibimos ayuda del distrito 19. Nuestro oficial de área habló sobre cómo trabajar con otros en este clima. Algunos grupos se reúnen en persona con espacios de reuniones desinfectados.

DISTRITO 17 (HISPANO SUR) – Fernando R: Recientemente, 12 grupos reabrieron con muchas restricciones y esperamos que nosotros también lo hagamos.

DISTRITO 18 (HISPANO NORTE) – Jose F: Sigo enviando información a todos los miembros de nuestro distrito. Tuvimos nuestra segunda reunión por zoom. Hablamos sobre cómo enviar contribuciones a entidades de AA y GSO también sobre cómo usar la tecnología para la 7ma tradición. Nuestro delegado dará su informe. el 14 de junio.

DISTRITO 19 (HISPANO SUR SUR) – Julio F: Tuvimos nuestra reunión a través del zoom. Nuestro oficial de área de visita habló sobre el impacto, tanto bueno como malo, del uso virtual. Algunos grupos decidieron abrir y no seguir las restricciones sanitarias.

DISTRITO 20 (HISPANO ESTE) – Jose M: Estamos alentando a nuestros grupos a que tengan sus reuniones a través del zoom, ya que algunos grupos siguen reuniéndose en persona después de los resultados positivos de Covid en nuestra comunidad. El oficial de área nos habló sobre las finanzas de la GSO y seguimos informando sobre la importancia de esto. Nuestro sitio web sigue abierto y funcionando.

## ACTA DE REUNION DEL COMITE DE AREA – 23 MAYO 2020 (Cont.)

### SUB-COMITÉS Y SESIONES DE COMPARTIMIENTO

**ACCESIBILIDADES – Alan W:** Discutimos sobre el Kit de accesibilidades y el Libro de trabajo, finalizando una carta a la GSO sobre la importancia del enlace al Intergrupo en línea en aa.org, y el trabajo de nuestras pautas de redacción del comité ad hoc. Finalizamos el borrador de nuestro comité ad hoc. Tuvimos una conversación sobre el trabajo que se está realizando para proporcionar a las personas en hospitales e instalaciones psiquiátricas acceso a AA usando Zoom. Para nuestra próxima reunión, estaremos en modo de sesión compartida, teniendo una discusión abierta sobre cómo continuar teniendo reuniones de Zoom cuando finalice la cuarentena, problemas que podemos experimentar cuando las reuniones se vuelvan a abrir y reuniones híbridas.

**ARCHIVOS – Denise G:** Nuestra reunión se llevó a cabo el mismo día que nuestro día laboral el 9 de mayo a través de zoom. El taller de los Archivos Nacionales tiene previsto organizarse a través de Zoom en algún momento del otoño. Nuestro subcomité para definir nuestro ciclo de colección nos proporcionó un borrador. El archivero del distrito ha estado ocupado digitalizando nuestros registros.

**UNIENDO LAS ORILLAS – Larry B:** Discutimos el apoyo que nuestros comités de distrito necesitarán para proporcionar presentaciones en línea. Nuestro comité necesitará más ayuda del personal de la instalación para proporcionar este formato. La cantidad de apoyo necesaria puede variar según los conjuntos de habilidades de los miembros del comité. En CNIA, Jason C. ha participado en nuestras dos últimas reuniones del comité, por lo que su comité es consciente de que pueden comenzar a recibir solicitudes de BTG de los centros de tratamiento en la Bahía Norte a medida que reanudamos la actividad y están ansiosos por servir.

**FINANZAS – Don L:** Continuamos monitoreando los ingresos y gastos. El comité de finanzas ha revisado el HKM actual. Las Pautas de reembolso de gastos continúan siendo revisadas para futuras actualizaciones. El proceso presupuestario de 2021 comenzará en junio con el envío de las hojas de trabajo a los presidentes de los comités y la Asamblea de Verano deberá devolverlas al comité de finanzas. Si tiene alguna pregunta para el comité de finanzas, háganoslo saber.

**IP/CCP – Jennifer B:** Este mes, tuvimos una excelente presentación sobre CPC y los tribunales de Carole en el Distrito 90. El próximo mes, escucharemos a los miembros que han estado trabajando para llegar a las poblaciones desatendidas y subrepresentadas en nuestras comunidades. Recibí un correo electrónico de Racy en el mostrador de información pública de la GSO, y ella dice que actualmente están buscando una experiencia más compartida para transmitir sobre cómo los grupos y los miembros están haciendo el A.A. mensaje disponible en A.A. virtual También incluyó un enlace al nuevo comunicado de prensa que se agregó al sitio web aa.org la semana pasada, titulado *Physically Distanced* (Físicamente Distanciados) pero *Digitally Connected* (Conectados Digitalmente). Ahora más que nunca, nuestros sitios web son una herramienta de PI vital.

**SITIO WEB – Drew B:** Nos reunimos en Zoom con un Oficial de Área. Ahora puede hacer sus contribuciones personales y grupales en el sitio web: [www.cnca06.org](http://www.cnca06.org). Continuamos explorando la necesidad de una cuenta de almacenamiento en la nube a largo plazo, en toda el área, donde haya almacenamiento tanto digital como de documentos.

**INTERPRETACIÓN AND TRADUCCIÓN – James B:** Determinamos que la fecha y hora actuales funcionaron mejor para todos los involucrados. Comenzaremos a usar la cuenta del Área en junio, esto significa que usaremos una nueva ID y contraseña de la reunión. Discutimos artículos relacionados con el proceso de solicitud de interpretación. Abordamos la solicitud de ASL para la conferencia posterior, que me gustaría recordarles que hay una gran colección de grabaciones del informe del Delegado de la conferencia posterior que están disponibles en el comité de Archivo. Estamos listos para la Post Conferencia.

**CNCA COMMENTS / COMENTARIOS– Kelly H:** Los comentarios y comentarios de May fueron enviados por correo electrónico a los presidentes de distrito y publicados en línea a principios de esta semana. Si su grupo no recibió una copia, solicite al registrador de su distrito y al DCMC que actualicen su lista de direcciones de correo electrónico o descárguenla de [CNCA06.org](http://CNCA06.org). Gracias a los comités de I&T y Web por su ayuda, y a todos por permitir que los Distritos 07 y 20 sean de utilidad.

**COMITÉ AUXILIA VIRTUAL - Coree H:** Nuestro ad hoc estaba bastante contento con la ejecución de la

## ACTA DE REUNION DEL COMITE DE AREA – 23 MAYO 2020 (Cont.)

Asamblea Pre-Conferencia. Si bien hubo algunos problemas, pareció ser un gran éxito. En cuanto a la Post-Conferencia, estamos buscando formas de proporcionar interpretación ASL si así lo solicita.

En cuanto a la Asamblea de Verano, estamos examinando las opciones para hacer negocios de montaje y salas de reuniones. Finalmente con la Asamblea Electoral, todavía estamos cruzando los dedos para que sea en persona, pero hemos discutido formas de hacer encuestas anónimamente a través de Zoom.

MCD SESIÓN DE COMPARTIMIENTO – Sarah B: Tuvimos una presentación sobre The Homegroup and Technology de un miembro de AA cuyo grupo ha estado utilizando la tecnología ampliamente para facilitar la comunicación y el servicio, diversas formas en que se puede aprovechar la tecnología y los tipos de grupos de tecnología que se pueden utilizar de acuerdo con nuestra responsabilidad final y responsabilidad final bajo el concepto uno. Compartimos sobre el uso de Venmo y Stripe para la 7ma tradición, Slack y Zoom. Los miembros discutieron las consideraciones para la transición de reuniones en línea a reuniones en persona, los desafíos encontrados con los miembros que no usan o no saben cómo usar la tecnología, y el uso de la tecnología para recaudar contribuciones en línea. Hubo una discusión sobre cómo integrar reuniones virtuales y en persona simultáneamente, y los miembros compartieron las diversas formas de hacerlo.

LITERATURA/GRAPEVINE/LA VIÑA Magdaleno O: Nos reunimos de 8: 45-9: 45 am el cuarto sábado. El mensaje AA sigue moviéndose a través del zoom. Hemos recibido personas que buscan ayuda, incluso de diferentes áreas. El Distrito 08 está organizando un taller de GV el 30 de junio. Y también estamos organizando otro taller el 14 de junio.

H&I – Karen B: Las reuniones en los centros de tratamiento continúan a través de Zoom. Apoyamos estas reuniones reembolsando las áreas por los cargos de las reuniones electrónicas. No está claro cuándo podremos comenzar reuniones en persona en cárceles y prisiones. El Servicio de Patrocinio de Visitas de Reclusos en San Quentin, en esta era de COVID-19, es que los reclusos que han sido emparejados con patrocinadores pueden continuar reuniéndose. Esas reuniones ocurren en las áreas de visita y tienen vidrio entre ellas. Nues-

tras finanzas actuales están bien, pero las perspectivas son inciertas. Gracias por sus contribuciones a H & I, son muy importantes.

YPAA – Matthew E., Jackie B: CRUZYPAA agradece a SCCYPAA por su inestimable apoyo. En octubre, incluso pudimos presentar una oferta para organizar ACYPAA en 2020. Votamos para cambiar nuestro calendario de elecciones para estar en línea con la rotación anual de ACYPAA. Hemos podido organizar una serie de eventos virtuales. ACYPAA aún reservó para los días 3 y 6 de septiembre. Estamos haciendo una oferta por la Internacional en San Francisco. Tenemos acceso a una hoja de cálculo con la mayoría de las reuniones de YPAA Zoom en todo el mundo si desea recibir una copia, contácteme (Jackie B.)

TALLER HISPANO DE LA MUJER— Ana V., Sandra G.: Tuvimos dos reuniones sobre las tradiciones con participantes de San Diego, Louisiana, Nueva York e Indiana que comparten la falta de reunión en su área. Tendremos un taller temático. Nuestra contribución como Área será de \$ 365 dls y el presupuesto total para el evento es de \$ 4,154. Nuestra suplente es Sheila M. con el segundo puesto vacante.

LA VINA ANNIVERSARIO - Genaro G.: Tenemos participantes de toda la región del Pacífico. Todavía planeamos reunirnos en persona del 24 al 26 de julio, el presidente de relaciones públicas se contactó con el hotel donde planeamos organizar el evento en el Estado de Arizona, que está programado para reabrir el 18 de mayo de 2020 por esa razón, la cancelación o el aplazamiento no se ha considerado en este momento, no es negociable, se revelara más.

### MOCIÓN INTERNA

- Que CNCA brinde interpretación durante dos horas en un Taller virtual de La Viña el 14 de junio de 2020, de 10 a.m. a mediodía, a un costo de \$ 120. - *presentado por Magdaleno O., Literature/Grapevine/La Viña Chair*

Preguntas: ¿Es ese el costo total? R: Sí / P: ¿esto es algo que podemos hacer con los intérpretes provistos en el área? R: tenemos miembros que consideramos que podrían hacer el trabajo / ¿por qué es tan bajo? Pedimos un servicio similar antes por 75 dls por hora ¿por qué? R: nuestra interpre-

# Hoja de Balance Abril 2020

## Area Costa Norte de California Estado de Situación Financiera Asta el 30 de Abril, 2020

|                                    | TOTAL               |
|------------------------------------|---------------------|
| <hr/>                              |                     |
| <b>BIENES</b>                      |                     |
| Bienes Activos                     |                     |
| Cuentas de Banco                   |                     |
| Fondos Operativos - Cheques        | 19,381.24           |
| Reserva Prudente - Ahorro          | 11,037.13           |
| Total de Cuentas de Banco          | \$ 30,418.37        |
| Otros Bienes Activos               |                     |
| Depositos de Asambleas             | \$ 1,500.00         |
| Total de Otros Bienes Activos      | \$ 1,500.00         |
| Total Bienes Activos               | \$ 31,918.37        |
| <b>TOTAL BIENES</b>                | <b>\$ 31,918.37</b> |
| <hr/>                              |                     |
| <b>COMPROMISOS Y EQUIDAD</b>       |                     |
| Compromisos                        |                     |
| <b>Total Compromisos</b>           |                     |
| Equidad                            |                     |
| Fondos Operativos ~ Ajustados      | 5,089.60            |
| Reserva Prudente ~ Ahorros         | 11,140.00           |
| Total de Ingresos                  | 15,688.77           |
| Total Equidad                      | \$ 31,918.37        |
| <b>TOTAL COMPROMISOS Y EQUIDAD</b> | <b>\$ 31,918.37</b> |

Base de Efectivo Martes, 11 Mayo 10:46 AM GMT-07:00

## Reporte de Gastos Abril 2020

### Area Costa Norte de California

PRESUPUESTO VS. ACTUALES: PRESUPUESTO 2020 - FY20 P&L

Enero - Abril, 2020

| <b>TOTAL</b>  | <b>ACTUAL</b>      | <b>Presupuesto</b> | <b>% De Pre-<br/>supuesto</b> |
|---|--------------------|--------------------|-------------------------------|
| 002 Contribuciones de Grupo                         | 36,558.46          | 41,172.00          | 88.79 %                       |
| 003 Contribuciones de Distrito                      | 2,062.04           | 4,137.00           | 49.84 %                       |
| 004 Contribuciones a la Asamble                     |                    | 2,425.00           |                               |
| 005 7ma Tradicion, Comite de Area                   | 1,051.03           | 1,294.00           | 81.22 %                       |
| 006 H & I Archivos Renta                            |                    | 0.00               |                               |
| 007 Suscripciones de CNCA                           |                    | 6.00               |                               |
| 008 Contribuciones personales /<br>misceláneas      | 411.12             | 376.00             | 109.34 %                      |
| 010 Intereses de Ingresos                           | 0.89               | 1.85               | 48.11 %                       |
| <b>Total de Ingresos</b>                            | <b>\$40,083.54</b> | <b>\$49,411.85</b> | <b>81.12 %</b>                |
| <b>ENTRADAS NETAS</b>                               |                    |                    |                               |
| <b>GASTOS</b>                                       |                    |                    |                               |
| 013 Gastos del Delegado                             | 1,538.91           | 3,574.86           | 43.05 %                       |
| 038 Gastos de Oficiales                             | 4,358.74           | 8,101.87           | 53.80 %                       |
| 093 Gastos de Comité                                | 5,986.80           | 10,039.52          | 59.63 %                       |
| 158 Gastos Generales                                | 18,816.71          | 32,588.96          | 57.74 %                       |
| <b>Total 012 GASTOS</b>                             | <b>30,701.16</b>   | <b>54,305.21</b>   | <b>56.53 %</b>                |
| 2019 Asamblea de Otoño                              | -4,500.84          | -4,500.00          | 100.02 %                      |
| Cuarto de Hospitalidad de la Region del<br>Pacífico | -1,844.60          | -1,725.00          | 106.93 %                      |
| <b>TOTAL DE GASTOS</b>                              | <b>\$24,355.72</b> | <b>\$48,080.21</b> | <b>50.66 %</b>                |
| <b>INGRESOS OPERATIVOS NETOS</b>                    | <b>\$15,727.82</b> | <b>\$1,331.64</b>  | <b>1,181.09 %</b>             |
| <b>INGRESOS NETOS</b>                               | <b>\$15,727.82</b> | <b>\$1,331.64</b>  | <b>1,181.09 %</b>             |

Cash Basis Monday, May 11, 2020 10:29 AM GMT-07:00

## ACTA DE REUNION DEL COMITE DE AREA – 23 MAYO 2020 (Cont.)

tación rara en el área es de 60.00 dls por hora, esto es diferente a la interpretación de los oficiales que cuesta 75.00 / P: ¿esta moción se hizo específicamente para ese evento solamente? A: si.. Votado: no se aprobó ninguna moción de objeción

### PROPUESTA DE ASAMBLEA

#### PRESENTACIÓN DE NUEVOS NEGOCIOS

- Que la CNCA se incorpore como una Corporación de Beneficios Públicos sin Fines de Lucro de California y retenga los servicios de un abogado calificado de Derecho Comercial de California para atender los requisitos de incorporación y presentación de informes continuos. Los funcionarios del área determinarán el momento y la retención de dicho abogado. - *presentado por el comité ad hoc de la Estructura del Área*

*Presentación* y preguntas: IRC significa código de ingresos internos. Google 26 us codifique la sección 501 y lo llevará allí. / la redacción no coincide con la intención, después de que dio su informe, ¿el comité votó a favor de hacer esta moción? R: Era más preciso en ese momento, ahora creíamos que era necesario contactar a alguien y confirmar, esperamos que los oficiales decidan antes de avanzar, creemos que debería incorporarse / la intención es que el oficial de área elija el contacto para hacer el trabajo? ¿No volverá al área para obtener la aprobación para obtener los fondos? R: Los precios de los abogados varían, es más importante que los oficiales elijan a alguien con quien trabajar / Q: ¿cuánto costará? R: entrevistamos a algunas personas y tenemos diferentes tarifas. De 200 a 5000 dls, CNCA es una organización sin fines de lucro, ¿requerirá formularios específicos? R: depende de quién decida el oficial de área que especificará las necesidades. / P: ¿ha contactado con entidades de Nor Cal o está tratando de reinventar la rueda? R: los miembros del comité no van a participar, el comité sugirió que los oficiales otorguen el derecho de decisión y decisión, será algo personalizado en comparación con otras áreas o entidades, pero no estamos seguros / respetando sobre la retención del abogado. Propósito, en caso de que decidamos avanzar con incorporados? R: nuestra expectativa es que si pasa, los oficiales consultarán con un abogado, tal vez paguen por una hora, describan la situación y vean que el abogado ve y revisa con análisis porque esto no estaba preparado para un estándar

dar legal / Los oficiales están parcialmente calificado para decidir sobre estos, es por eso que se formó el comité ad hoc, para investigar con sus anteojos AA para ver si tiene sentido (teddy) / con esta nueva estructura legal, ¿podemos eliminar el seguro de responsabilidad civil? Porque está bajo un paraguas diferente / A: sí, sin embargo, no sugeriré eso / Q: ¿es esta moción una sugerencia para autorizar a los oficiales de área a votar y ver la mejor opción? R: esa no es la intención de la moción, la intención es buscar un abogado y consultar para hacer lo mejor después de toda esta información / La razón por la que no incluimos el costo es porque era muy amplio. Votado para permanecer en la reunión del Comité de Área; Habrá nuevas reuniones en junio.

#### VIEJO NEGOCIO

- "Que la CNCA modifique la moción" para proporcionar dos horas de interpretación profesional español / inglés, si así se solicita, durante la reunión mensual del Oficial de Área a una tasa de \$ 75 por hora "a" \$ 100 por hora y reembolso de milleaje ". - *presentado por Coree H., Coordinador de la Asamblea*

Votado: mayoría sustancial: contra 19 / Favor 26; El movimiento falla

- "Que CNCA agregue una línea de pedido a los presupuestos futuros, con la aprobación de una moción de limpieza, para autorizar la financiación de los gastos de viaje de dos enlaces al Taller de Mujeres Hispánicas" .- *presentado por Sandra G. y Ana V.*

Discusión: Estoy a favor, otras áreas están haciendo cosas similares, la comunidad remota es importante / a favor, he visto a mujeres obtener el beneficio de estos talleres.

Votado: Unanimidad sustancial: Favor 45 / Contra 3 / Abstenciones: 0 Opinión minoritaria: los tiempos cambian, no tenemos esto ni siquiera para los archivos u otros comités del Área, nos estamos enfocando en un grupo en particular, no en un servicio funcional para AA, como una exclusión del resto de nosotros, estamos sentados en un precedente aquí, vamos a financiar de manera regular, agregar más líneas no es la forma correcta de hacerlo.

Moción para reconsiderar: Sí (10) / No (34).

La moción para reconsiderar falla; Moción aprobada

## ACTA DE REUNION DEL COMITE DE AREA – 23 MAYO 2020

### TEMA DE DISCUSIÓN

- Discutir ideas y opciones para operar CNCA sobre una base financiera más prudente

Sabiendo que nuestras asambleas son las actividades más costosas, las asambleas virtuales podrían ser una opción para observar/ Esta es una herramienta ahora, una opción después de ver qué tan exitoso fue, podemos invitar a áreas remotas a unirse y ahorrar dinero / lo que consideramos aquí es un comité de finanzas / aprobación financiera analiza lo que podemos reducir, podemos tener un flujo de caja y trabajo, pero ver si el dinero está disponible con anticipación es complicado / ¿qué tan exitoso fue el montaje virtual? tuvimos 275 sábados y 195 domingos, antes podía haber más de 400 sábados y más de 200 domingos, era más fácil y todavía no teníamos mucha participación, no me gusta la idea de asambleas virtuales / virtualmente podríamos tener más de 500 personas , uno a uno es más conexión y el contacto / pre-conferencia fue increíble, parece que la gente está más cerca, todavía podemos transmitir información, extraño reunirnos, tenemos más vías, tal vez tener una asamblea virtual al año, utilizando el zoom para las personas que no pueden viajar incluyendo participación y oficiales de área que visitan distritos, me gustaría ver que el dinero vaya al alcohólico que todavía sufre / esta vez nos obliga a usar estas plataformas en temas de discusión anteriores de los que hablamos sobre distribuir esta información de esta manera, ahora aquí estamos / los oficiales de área de visita vinculan GSR y distritos al área, tener herramientas híbridas puede hacer que esto sea más exitoso, podría ser un tema de inventario / virtual tiene el mismo beneficio, permite que asistan diferentes miembros / aquellos que tienen los miembros desde el área remota que aparece puede ayudar a las accesibilidades / tenemos otras asambleas donde podemos practicar y tener otras salas, no se compara esto con otras asambleas en persona / tal vez no tengamos que venir todos los meses, tal vez trimestralmente para reducir gastos / nosotros haciendo esto como una emergencia, podríamos resolverlo, esto puede hacernos menos sensibles, podemos olvidar el propósito de salvar vidas, invertir dinero en otras cosas pero no abandonar nuestro propósito principal, no pueden imaginar lo importante que es para nosotros que los oficiales visiten nuestros distritos.

### ¿QUÉ HAY EN TU MENTE?

Tengo información sobre el éxito de nuestra asamblea con más de 300 conciencias antes de la asamblea, y seguí recibiendo más con 1000 conciencias grupales contadas para estar bien informados como su delegado, gracias / debemos prestar atención a la dinámica que esta plataforma nos está dando a nosotros, hace muchos años estábamos tratando de tener un subdistrito en español en nuestro distrito inglés, me preocupaba la campaña electoral, como lo llamaron otras áreas, que puede continuar en la reunión del comité de área aquí, en pantalla como impacto / Dist 08 está organizando un taller de GV el sábado 30 de mayo a través de zoom / hay algunos videos del historial de Servicios Generales en su tubo, si desea tener el enlace puede contactarme (Jackie B.) / gracias a zoom contamos con personas de habla hispana de todas partes y hemos estado intercambiando información y ahora podemos hacer que la transferencia de AA esté más disponible virtualmente.

Cierre con la Declaración de Razonabilidad

3:28 pm. - Clausura

- Miguel H.,  
CNCA Panel 69 Secretario de Acta

## Coordinador de Literatura, Grapevine, y La Viña

- Ayudar a los miembros y distritos del CNCA con cualquier cosa relacionada con los formularios de pedido de Literatura, Grapevine y La Vina. Y sus respectivos materiales de servicios mas recientes. Y también estar al tanto de que nuestro exhibidor tenga todos los nuevos libros y folletos. Hacer suscripciones y renovarlas cuando sea posible.
- Tener la mas reciente información y actividades relacionadas con LT,GV,LV. Herramientas útiles: tales como; Box 459, Resúmenes de AAWS, informes actuales de Delegados y el informe trimestral del Custodio (a).
- Estar preparado para responder a las dudas y preguntas de nuestros miembros.
- Estar disponible para responder llamadas telefónicas, correos electrónicos, etc. Tan pronto como sea posible.
- Tener espacio suficiente para almacenar una docena de cajas con material de nuestra literatura del Area, así como también del Grapevine y de La Vina.
- Llevar el material de exhibición a nuestra reunión de negocios mensual, (alrededor de tres a cuatro cajas) también a las cuatro Asambleas del ano y a las Conferencias del Concilio del norte de california (NCCAA) si es que lo solicita.
- Asistir a una reunión de tres a cuatro horas, después de la reunión mensual de negocios del Area. (cada cuarto sábado del mes, en ocasiones es el tercer sábado. Promedio de 12 hrs.)
- Habrá una reunión adicional con el resto de los Oficiales de Area para trabajar en los resúmenes de los Tópicos de Agenda.
- Visitar tres Distritos mensualmente, en ocasiones cuatro; cuando nuestro Delegado asiste a la Conferencia de Servicios Generales.
- Enviar un correo electrónico o llamar a los CMCD, tan pronto como el calendario mensual sea elaborado en la reunión de los Oficiales de Area.
- Prepararse con el tema solicitado o con la presentación para el Distrito, antes de la visita.
- Podría haber invitaciones a días de Unidad, Talleres y Eventos de Distritos o de Grupos. Etc.
- Se sugiere asistir a PRAASA y a los Foros Regionales.
- Facilitar la Sesión de Compartimiento de Literatura, Grapevine y La Vina. De 10:00 – 11:00 am. En la Reunión del Comité de Area. (ACM por sus siglas en ingles).
- Como facilitador puedes escuchar a los miembros compartir lo que funciona para ellos y como es que desarrollan su Servicio. Regularmente siempre hay algo de que hablar y mucha información que compartir cada mes.

- Magdaleno O., Coordinador de Literatura, *Grapevine*, y *La Viña*

## Coordinador de Asamblea

- Asistir a las reuniones del comité de área. Llegar antes de las 9am para preparar el equipo de sonido y para colocar letreros afuera de las salas de reuniones. Monitoree el sonido durante la reunión de negocios.
- Facilitar la sesión de compartimiento de MCD a las 10am.
- Asistir a la reunión de Oficiales de Área después de ACM.
- Motivar a los distritos a ofertar por asambleas. Ayude a preparar y revisar ofertas. Visite posibles sitios de ensamblaje para su revisión y aprobación.
- Asista a 1-2 reuniones de planificación por cada asamblea. Apoye a los anfitriones de los comités, esté disponible para ellos según sea necesario y sea su mayor admirador.
- Asista a 4 asambleas por año. Asista a la preparación, normalmente un día antes. Transporte y montaje de equipos de sonido. Llegue a las asambleas a las 7am, monitoree el sonido, esté disponible para solucionar problemas durante todo el día.
- Establezca fechas futuras de asamblea con aportes de otros oficiales.
- Crear volantes de montaje.
- Actualice las pautas, los formularios de oferta y otros documentos de ensamblaje según sea necesario.
- Enlace con el Centro Comunitario de Petaluma. Reserve fechas de ACM.
- Visite u promedio de 3 distritos por mes.
- Trabajar en resúmenes de temas de agenda con otros oficiales.
- Espacio de almacenamiento: 3.5pies x 4pies (ancho) x 5.5pies (altura)

- Coree H., Coordinador de Asamblea

# MOCIONES DE COMITE DE AREA & DE ASAMBLEA—JUNIO 2020

## CNCA MOCIONES

### COMITÉ DE ÁREA

#### MOCIONES INTERNAS

#### PRESENTACIÓN DE NEGOCIOS NUEVOS

#### VIEJOS NEGOCIOS EN LA REUNIÓN DEL COMITÉ DEL ÁREA

- Que CNCA proponga un contrato de una unidad de almacenamiento para uso de los Oficiales del Área a un costo que no exceda los \$150 por mes.

#### NEGOCIOS NUEVOS

- Que CNCA agregue una línea a los presupuestos futuro, con la aprobación de una moción interna, para autorizar una contribución anual que no sea más de \$600 al Taller de Mujeres Hispanas.
- Que CNCA se incorpore como una Corporación de Beneficios Públicos de California y retenga los servicios de un abogado calificado para asistir a la incorporación. - *presentado por el comité auxiliar de la Estructura del Área.*

#### TÓPICO DE DISCUSIÓN

- Discutir ideas y opciones para operar CNCA sobre una base financiera más prudente
- Discutir el contenido disponible en el sitio web del Área y lo que se podría agregar para mejorar la comunicación
- Dialogar sobre cómo podemos fortalecer mejor la composición y el liderazgo

de nuestros futuros servidores de confianza

- Discutir ideas sobre cómo transmitir información sobre las mociones de la Asamblea de Área a los RSGs.

## MOCIONES DE ASAMBLEA DE ÁREA

#### VIEJOS NEGOCIOS EN LA ASAMBLEA DEL ÁREA

- Que CNCA establezca un comité permanente de Tecnología.
- Que CNCA solicite que se produzca un folleto titulado "Experiencia, Fortaleza y Esperanza: AA para el Alcohólico Transgénero."  
– *presentado por Distrito 07*
- Que AAWS publique un resumen de una página de las seis garantías.  
– *presentado por Distrito 08*

#### NUEVOS NEGOCIOS EN LA ASAMBLEA DEL ÁREA

- Que CNCA solicite que se produzca un folleto titulado "Experiencia, Fortaleza y Esperanza: AA para el Alcohólico LGBTQ de Habla Hispana."  
– *presentado por Distrito 40*

## Acta de la Sesión de Compartimiento de MCD 23 Mayo 2020

11:10 am - Sesión de intercambio celebrada virtualmente; abrió con la Oración de la Serenidad por Coree H. Chair. Nuestra reunión está abierta a todos para aprender y participar en los temas. Anuncios. El secretario de grabación anunció que proporcionará su correo electrónico para que se incluya en la lista de correos electrónicos.

Presentación: The Home Group & Technology de Drew B.: La tecnología se puede utilizar para ayudar a facilitar la comunicación y el servicio dentro de su grupo (por ejemplo, Venmo and Stripe para la 7ma tradición, Slack para la comunicación / reuniones y Zoom para la accesibilidad). El uso de contribuciones electrónicas por parte de su grupo llevó a un aumento del 20-30% en las contribuciones. El uso de la tecnología se puede aprovechar de acuerdo con nuestra responsabilidad final y la máxima autoridad en el Concept Uno. Descubrió que algunos miembros tenían habilidades tecnológicas únicas que podrían usarse para el servicio, y habló sobre los diferentes roles que se pueden jugar al usar la tecnología. Habló sobre consideraciones a medida que las reuniones comienzan a pasar a reuniones en persona.

La reunión se abrió para preguntas y respuestas y debate abierto:

P: ¿Es posible usar reuniones virtuales y en vivo simultáneamente? R: Cosas a considerar: pautas del lugar en el que se realiza la reunión, cómo compartirán las personas y retroalimentación de comentarios. El presentador sugirió crear una "reunión de podio", donde el dispositivo se coloca en el podio, y los que comparten tienen que venir al podio, lo que reduce la necesidad de pasar un dispositivo y, por lo tanto, evita posibles problemas de contaminación.

- Un miembro compartió cómo su grupo se reunió afuera para adherirse al distanciamiento social y comentó que cada grupo tendrá que encontrar sus propias soluciones para satisfacer las necesidades de su grupo.

- Un miembro compartió el uso de dos cámaras, una en el podio, una en el grupo y el uso de una televisión para mostrar a los asistentes que se unen virtualmente.
- P: ¿Cómo sabemos cómo llevar a cabo nuestras reuniones considerando las medidas de salud y seguridad? R: Los condados proporcionarán orientación sobre esto. Los grupos pueden llamar a los condados para averiguar dónde se encuentra su reunión dentro de esa orientación.
- Un miembro compartió su opinión de que las reuniones híbridas deberían considerarse una práctica estándar para el futuro
- Los miembros compartieron su experiencia sobre cómo sus grupos han estado respondiendo a la incapacidad de reunirse en persona.
- Un miembro mencionó el tema de la verificación de la reunión (por ejemplo, los miembros que necesitan verificación de que asistieron a la reunión) y mencionó que la secretaria puede enviar un correo electrónico con el enlace de la reunión ampliada
- Un miembro compartió su experiencia con aumentar accesibilidad para los miembros sordos mediante el uso de un intérprete de lenguaje de señas
- Un miembro compartió la importancia de la comunicación dentro del grupo para determinar el camino a seguir

Se levantó la sesión a las 11:55 a.m. con la Declaración de responsabilidad

Respetuosamente,

Sarah B.  
Secretaria de Compartimiento de grabación de sesión de MCD

## CALENDARIO DE CNCA—2020

### 2020—Panel 69

**Junio** 27— Junta del Comité del Área

**Julio** 25— Junta del Comité del Área

**Agosto** 8—Asamblea de Verano, CrossWalk Community Church, Napa, hospiciado por Distrito 11

15 o 22— Junta del Comité del Área  
(Nota: 3<sup>rd</sup> Sábado posible)

**Septiembre** 26— Junta del Comité del Área

**Octubre** 24— Junta del Comité del Área

**Noviembre** 7—Asamblea de Elecciones, Robert Livermore Community Center, Livermore, hospiciado por Distritos 05, 07, 08, 17, 20, y 70

28— Junta del Comité del Área

**Diciembre** 19— Junta del Comité del Área  
(Nota: 3<sup>rd</sup> Sábado)

## PANEL 69 FECHAS DE ASAMBLEAS

### 2020 Asamblea de Verano

Agosto 8, Crosswalk Community Church, Napa (Hospiciado por el Distrito 11)

### 2020 Asamblea de Otoño (Elecciones)

Noviembre 7, Robert Livermore Community Center, Livermore (Hospiciado por los Distritos 05, 07, 08, 17, 20, 70)

Si su Distrito está considerando hacer una oferta para una Asamblea del Panel 71, por favor contacte al Coordinador de Asambleas Coree H. [via el formulario web.](#)

## OFICIALES DEL AREA PANEL 69 Y INFORMACION DEL AREA

**Delegado**  
Teddy B.-W.

**Delegada Alterna**  
Jennifer B.

**Coordinador**  
Eric L.

**Tesorero**  
Dennis H.

**Registrante**  
Erica G.

**Secretario de Acta**  
Miguel H.

**Coordinador Asambleas**  
Coree H.

**Coordinador de Literatura/  
Grapevine**  
Magdaleno O.

**Custodia Regional del Pacifico**  
Kathi F.

*Para contactar a cualquier Oficial de Area o Comité de CNCA, por favor use [el formulario web](#).*

**Oficina de Servicios Generales**  
P.O. Box 459  
Grand Central Station  
New York, NY 10163  
212-870-3400  
[www.aa.org](http://www.aa.org)

**CNCA**  
P.O. Box 884222  
San Francisco, CA 94188-4222  
[www.cnca06.org](http://www.cnca06.org)

**H&I**  
PO Box 192490  
San Francisco, CA 94119-2490  
(Contribuciones)  
[www.handinorca.org](http://www.handinorca.org)

### CNCA Comités Y Sesiones de Compartimiento

El **Comité de Área** lleva a cabo su reunión de negocios mensual el cuarto sábado de cada mes. La reunión comienza a las 12:30 p.m. y termina a las 3:30 p.m. Los MCD y CMCD (o sus alternos si la persona con la que sirven no está presente) son miembros con derecho a voto del Comité de Área. Zoom ID de la reunión: 632-553-607; [comuníquese con el coordinador de Área](#) para obtener la contra seña.

El **Comité de Accesibilidades** se reúne el cuarto sábado de cada mes a las 10:00 a.m. Para información, Zoom ID de la reunión: 828-0945-2039; [comuníquese con Alan W.](#) para obtener la contra seña.

El **Comité de Archivos** se reúne a las 12 pm el segundo sábado de cada mes. Zoom ID de la reunión: 981-8745-2281; [comuníquese con Denise G.](#) para obtener la contra seña. La dirección postal de los Archivos es 185 Mayhew Way, Walnut Creek, CA 94597-2065

El **Comité de Uniendo Las Orillas** se reúne a las 7:00 pm el jueves anterior a la reunión del Comité de Área (el cuarto sábado) cada mes. Zoom ID de la reunión: 988-7891-7593. [Comuníquese con Larry B.](#) para obtener la contra seña.

El **Comité de Información Pública / Cooperación con la Comunidad Profesional (IP / CCP)** se reúne a las 11:00 am del tercer sábado de cada mes. Zoom Meeting ID: 568-947-843. [Comuníquese con Jennifer B.](#) para obtener la contra seña.

El **Comité de Interpretación y Traducción** se reúne a las 11:00 am el cuarto sábado de cada mes. Zoom ID de la reunión: 632-553-607; [comuníquese con James B.](#) para obtener la contra seña.

El **Comité Web** se reúne al mediodía el tercer sábado de cada mes. Zoom ID de la reunión: 880-3494-4851; [Comuníquese con Drew B.](#) para obtener la contra seña.

La Sesión de Compartimiento de **Literatura / Grapevine / La Viña** se reúne a las 9:00 am el cuarto sábado de cada mes. Zoom ID de la reunión: 824-9101-6140; [comuníquese con Magdaleno O.](#) para obtener la contra seña.

La Sesión de Compartimiento de **CMCDs** se reúne a las 10:00 am el cuarto sábado de cada mes. Esta es una reunión cerrada disponible solo para CMCD y CMCD alternos. Zoom ID de la reunión: 632-553-607  
La Sesión de Compartimiento de **MCDs** se reúne a las 11:00 am el cuarto sábado de cada mes. Zoom ID de la reunión: 632-553-607; [Comuníquese con el coordinador de Área](#) para obtener la contra seña.